

Reisevollmacht für minderjährige Reisende

Autorización de viaje para menores de edad

Als gesetzliche(r) Vertreter erlaube(n) ich/wir dem/der Minderjährigen von Schweiz nach
..... und zurück zu reisen.

*Como representante(s) legal(es) permito/permitimos a el/la los/las menor(es) de edad a viajar de Suiza
a y ida y vuel*

Name der/des Reisenden

Nombre del pasajero

Geburtsdatum/Geburtsort

Fecha de nacimiento / Lugar de nacimiento

**Behörde, die den Reisepass/Personalausweis
ausgestellt hat**

Autoridad que emitió la credencial de identidad /
pasaporte

**Nummer des Reisepasses oder
Personalausweises**

Número de pasaporte o documento de identidad

**Zeitraum der Gültigkeit der Reisevollmacht
(Reisezeitraum)**

Periodo de validez de la autorización de viaje
(periodo de tiempo)

Reiseziel

Destino

**Daten eines mitreisenden Erwachsenen, falls
dieser die Aufsichtspflicht übernimmt
(Name, Geburtsdatum- Ort,
Personalausweisnummer)**

*Los datos de un adulto acompañante, en caso de
que se haga cargo del menor*

**Namen der Erziehungsberechtigten oder
eines gesetzlichen Vormunds**

Los nombres de los padres o de un tutor legal

Unterschriften von Erziehungsberechtigten

Firmas de los padres

**Nummern der Personalausweise bzw.
Reisepässe der Erziehungsberechtigten (des
gesetzlichen Vormunds)**

*Los números de las tarjetas de identidad o
pasaportes de los padres (o del tutor legal)*

Ort und Datum

Lugar y fecha

Beglaubigung

Autenticación